



真夏の夜の祭典
表佐地区盆踊り大会

令和元年度 盆踊り大会の御礼
 総務部長 山田常雄

昨年の盆踊り大会では、「準備完了、さあやるぞー」という時に突然降り出した雷雨のために中止せざるを得ず、大変悔しい思いをしました。「今年こそはやるぞー」と準備を進めておりましたが、台風10号の発生と同時に、昨年の中止が頭をよぎりました。台風が太平洋上で1日ほど停滞し、盆踊りが済むのを待ってくれたのが幸いでした。

当日は、真夏の夜のひと時をたく

表佐まち協だより

ちさと

2019年9月1日
 表佐まちづくり協議会
 垂井町表佐 1723-1
 Tel・Fax22-1011
 Mail:osakou@town.tarui.lg.jp
 広報部会

中面は伊勢湾台風特集です。別刷りもあります。

さんの方々にご来場いただき、浴衣姿の上手な踊り手さん達に合せて踊りの輪がだんだん大きくなってゆきました。会場準備や、子供向けゲーム、飲・食料品等の提供、ビンゴゲーム、豪華景品、参加賞の配布など、盆踊り大会を盛り上げて下さった皆様方には、大変お世話になりました。厚く御礼申し上げます。

ラジオ体操十一

世代を超えたふれあい



今年も夏休み初日の7月20日(土)朝6時20分から、表佐小学校において、ラジオ体操の集い+1が開催されました。

雨天により体育館での開催となりましたが、保育園児、小学生、中学生、地域の方々およそ400人がラジオ体操で体を動かしました。

昨年度に引き続き、世代を超えた地域ふれあいの場とし、地域の絆を深めることを目標に「+1」として実施しました。

各自治会長さんは、6時より体育館玄関において挨拶運動を実施し、帰りには、それぞれの自治会

で、危険な箇所を確認したり、花壇の苗植えなどを行いました。

表佐で洪水がおきたら5分以内に声をかける

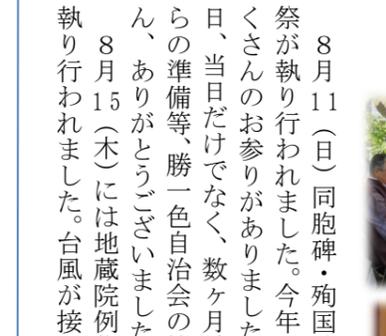
単独での避難は、思わぬ事態にあった時に危険です。避難する前に隣近所に声をかけ、集団での避難を心がけましょう。

特にご近所に、一人暮らしのお年寄りや小さい子など、いわゆる「災害弱者」がおられる場合は、日頃から声をかけ、いざというときに、お互いに気軽に声がかける関係をつくっておくといいですね。

相川のライブカメラが運用開始しました。「岐阜県 川の防災情報」で検索してみてください。

8月11(日)同胞碑・殉国碑例祭が執り行われました。今年もたくさんのお参りがありました。前日、当日だけでなく、数ヶ月前からの準備等、勝一色自治会の皆さん、ありがとうございました。

8月15(木)には地藏院例祭が執り行われました。台風が接近し



たのですが、幸いお堂の中はあまり風がなく、滞りなく例祭を終えることができました。ただ、今年も太鼓踊りが奉納できなかったのは、残念でした。ずぶ濡れになりながら大門自治会の方には準備いただきました。ありがとうございました。

伊勢湾台風のこと、は、親からも聞いていましたし、マスコミからの情報でもすごい台風だったということとは知っていました。しかし、調べてみると伊勢湾台風が来る一ヶ月前に集中豪雨が降り、相川の堤防が切れており、また、9月には、六本松で堤防が切れかけたことを知りませんでした。もし、切れていたら、家だけではなく、人的な被害も甚大なものだったでしょう▼さらに、資料を読むと、自衛隊や消防団の方々だけではなく、地元の人々も、文字通り「必死」の作業にあたり、女性の方々も復興に、これも文字通り「尽力」されたことが想像されます▼当時の方々(今もたくさんの方が存命です)に感謝し、防災に備えなければいけませんね。

9・10月の行事・講座

表佐祭	表佐最大のイベント!今年も14数年ぶりの出踊り
10月6日(日)	詳細は、回覧またはホームページで。
表佐地区町民体育祭	(雨天中止) 競技と応援で参加を!
10月13日(日)	8:30~14:50 表佐小グラウンド
スポーツ教室	キンボール 直径12.2cmのボールを使います
10月19日、26日、11月2日、9日、16日	全て土曜日 いずれも19:30~21:30 表佐小体育館 持ち物等は回覧で
いきいきふれあいサロン	歌と皿回しや腹話術などを楽しみます
10月24日(木)	10:00~11:30 表佐まちセン
ちさと子ども教室	ショートテニス教室
10月26日(土)	9:30~11:30 表佐小体育館
手芸教室	手編みの円座と干支の編みぐるみを作ります(後日募集)
10月26日(土)、9日(土)	14:00~16:00 表佐まちセン

表佐野球少年団

6月29日(土) 白川病院旗学童軟式野球不破大会がありました。あと少しでしたが、3-5で敗れ準優勝。多くの選手が悔し涙を流しました。

9・10月の休館日

9月	3日(火)
	10日(火)
	15日(日)
	17日(火)
	23日(月)
	24日(火)
10月	1日(火)
	8日(火)
	14日(月)
	15日(火)
	22日(火)
	23日(水)
	29日(火)

ハリヨっ子

伊勢湾台風のこと、は、親からも聞いていましたし、マスコミからの情報でもすごい台風だったということとは知っていました。しかし、調べてみると伊勢湾台風が来る一ヶ月前に集中豪雨が降り、相川の堤防が切れており、また、9月には、六本松で堤防が切れかけたことを知りませんでした。もし、切れていたら、家だけではなく、人的な被害も甚大なものだったでしょう▼さらに、資料を読むと、自衛隊や消防団の方々だけではなく、地元の人々も、文字通り「必死」の作業にあたり、女性の方々も復興に、これも文字通り「尽力」されたことが想像されます▼当時の方々(今もたくさんの方が存命です)に感謝し、防災に備えなければいけませんね。

表佐祭日程

神事例祭

9:00	常夜灯
9:20	坂之宮神明神社
9:55	若宮八幡神社
10:30	朝日神明神社
11:05	勝神社
11:40	六社神社
12:15	比女神社

子どもみこし 10:00~13:00(雨天中止)
 習南・福寿・共栄・大興
 天王・若宮・東和・昭和・朝日

表佐太鼓踊り出踊り 13:30~16:00
 表佐小校庭(雨天表佐小体育館)
 今年は出踊りで開始時刻が変わります。餅まきもあります。

表佐踊り 19:00~21:00
 保育園園庭(雨天中止)
 途中より仁輪加行列、子どもみこし、作りみこし、ハロウィーン行列

詳しくは今月の回覧で!

かんばる表佐の子

表佐剣道少年団

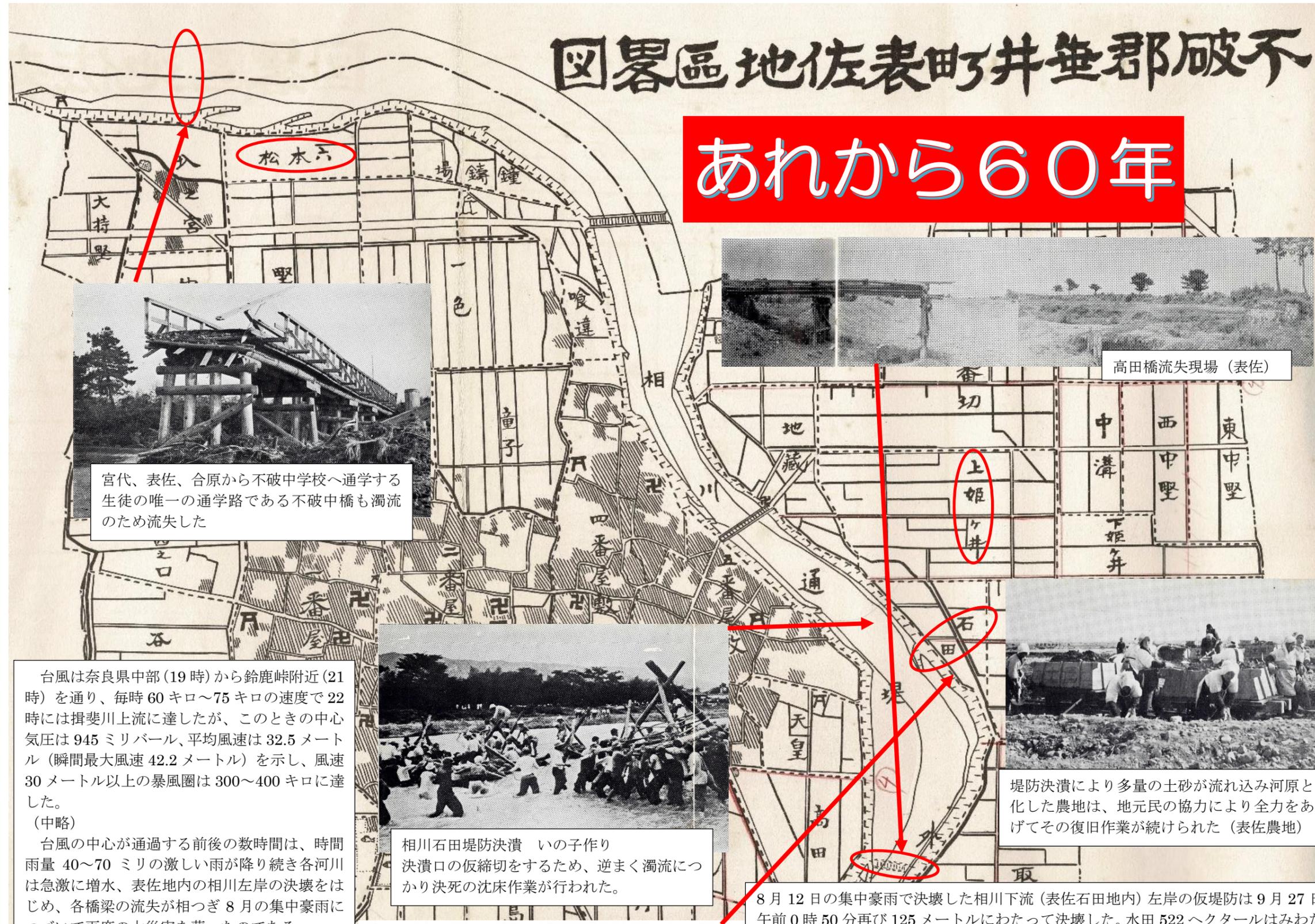
7月21日、東京、日本武道館において全日本少年少女武道錬成大会剣道の部に出場しました。1068チーム、5448名出場する中、6年生5名、5年生3名、4年生1名が参加し、貴重な経験を積むことが出来ました。

また、前日は東京デイズニーシーで楽しい時間を過ごすことが出来ました。



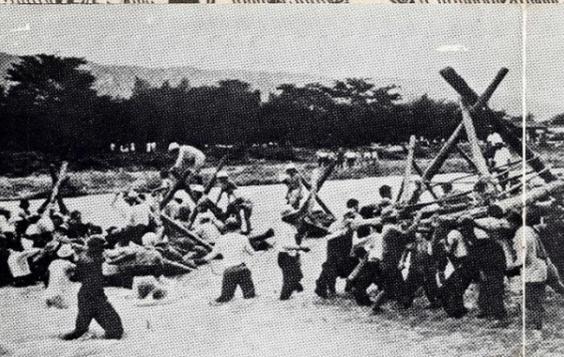
不破郡垂井町表佐地区區畵図

あれから60年



宮代、表佐、合原から不破中学校へ通学する生徒の唯一の通学路である不破中橋も濁流のため流失した

高田橋流失現場 (表佐)



相川石田堤防決潰 いの子作り 決潰口の仮締切をするため、逆まく濁流につき決死の沈床作業が行われた。



堤防決潰により多量の土砂が流れ込み河原と化した農地は、地元民の協力により全力をあげてその復旧作業が続けられた (表佐農地)

8月12日の集中豪雨で決壊した相川下流 (表佐石田地内) 左岸の仮堤防は9月27日午前0時50分再び125メートルにわたって決壊した。水田522ヘクタールはみわたす限り濁流と流木の海と化し、豊作の夢は一朝にして吹きとんだ。



台風は奈良県中部(19時)から鈴鹿峠附近(21時)を通り、毎時60キロ~75キロの速度で22時には揖斐川上流に達したが、このときの中心気圧は945ミリバル、平均風速は32.5メートル(瞬間最大風速42.2メートル)を示し、風速30メートル以上の暴風圏は300~400キロに達した。
(中略)

台風が中心が通過する前後の数時間は、時間雨量40~70ミリの激しい雨が降り続き各河川は急激に増水、表佐地内の相川左岸の決壊をはじめ、各橋梁の流失が相つぎ8月の集中豪雨につづいて再度の大災害を蒙ったのである。

堤防欠潰 122カ所。橋梁の流失、破潰 11カ所。道路欠潰 10カ所。田畑の冠水、流失、埋没 52,225アール。住家、非住家の全壊、半壊 24戸。床上、床下浸水(延)1,108戸。とその被害総額は3億9千万円に達し、明治29年以来の大災害を蒙ったのである。(編者注 昭和29年度の町の歳出は約4,700万円)

今から60年前の昭和34年(1959年)9月26日のことでした。最低気圧は895hPa、潮岬でも930hPaありました。全国では、死者4,697人・行方不明者401人、負傷者38,921人、全壊家屋36,135棟・半壊家屋113,052棟、流失家屋4,704棟、床上浸水157,858棟の被害が出ました。GDP比被害額は阪神・淡路大震災の数倍となったそうです。自分たちが近くに高台もなく海拔高度の低い危険地帯に住んでいることを知らないまま被災・死亡した住民も多かったそうです。

災害対策基本法は、この伊勢湾台風を教訓として成立しました。また、特別警報も、台風については伊勢湾台風クラスを基準としています。



この欄以外の文章及び写真は『あれから365日 集中豪雨・伊勢湾台風災害記録』昭和35年9月26日 垂井町から、地図は『垂井町表佐地区土地宝典』から転載しました。

なお、表記は全て資料の通りとしました。必要と思われたところは(編者注)としました。

別刷りの災害日誌も参考にしてください。